

**Prijedlog izmjena i dopuna  
Tržnog reda na tržnicama na malo u Gradu Rijeci**



REPUBLIKA HRVATSKA  
PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA

**GRAD RIJEKA**

**Gradonačelnik**

Rijeka, 19. 04. 2010.

**Gradsko vijeće Grada Rijeke**  
**n/r predsjednici**  
**Dorotei Pešić Bukovac**

*Na temelju članka 58. Statuta Grada Rijeke ("Službene novine" Primorsko-goranske županije broj 24/09) podnosim Gradskom vijeću Grada Rijeke na razmatranje i usvajanje **Prijedlog izmjena i dopuna Tržnog reda na tržnicama na malo u Gradu Rijeci.***

**GRADONAČELNIK**  
**mr.sc. Vojko OBERSNEL**



## **O b r a z l o ž e n j e**

### **Prijedloga izmjena i dopuna Tržnog reda na tržnicama na malo u Gradu Rijeci**

Gradsko vijeće Grada Rijeke je na sjednici održanoj dana 29. listopada 2009. godine donijelo Izmjene i dopune Tržnog reda na tržnicama na malo u Gradu Rijeci (u daljnjem tekstu: Tržni red). Izmjene i dopune Tržnog reda objavljene su u "Službenim novinama" Primorsko - goranske županije broj 44/09, dana 29. listopada 2009. godine, a stupile su na snagu osmoga dana od dana objave.

Sukladno navedenim izmjenama i dopunama Tržnog reda izmijenjen je članak 9. stavak 1. Tržnog reda, na način da je određeno vrijeme za obavljanje djelatnosti tržnica na malo radnim danom i subotom i to u duljem trajanju od ranije određenog radnog vremena tržnica na malo u Gradu Rijeci, kako slijedi:

"Djelatnost tržnica na malo radnim danom i subotom obavlja se u sljedećem vremenu:

1. Centralna tržnica

- otvoreni prostor od 7:00 do 14:00 sati
- otvoreni prostor - prodaja cvijeća:
  - od 1. studenoga do 31. svibnja od 7:00 do 19:00 sati
  - od 1. lipnja do 31. listopada od 7:00 do 20:00 sati
- paviljon I od 7:00 do 16:00 sati
- paviljon II od 7:00 do 14:00 sati
- paviljon III od 7:00 do 14:00 sati

2. Tržnica Brajda

- otvoreni prostor od 7:00 do 15:00 sati,
- paviljon od 7:00 do 15:00 sati."

Dakle, razvidno je da je vrijeme obavljanja djelatnosti tržnica na malo u paviljonu II (u kojem se obavlja prodaja svježeg mesa i suhomesnatih proizvoda) i paviljonu III (u kojem se nalazi ribarnica) na Centralnoj tržnici određeno od 7:00 do 14:00 sati, odnosno u sat vremena duljem trajanju nego što je to bilo ranije, a da je vrijeme za obavljanje djelatnosti tržnica na malo u paviljonu (u kojem se obavlja prodaja svježeg mesa, ribe, suhomesnatih proizvoda i drugih prehrambenih proizvoda) na Tržnici Brajda određeno od 7:00 do 15:00 sati, odnosno, također, u sat vremena duljem trajanju nego ranije radno vrijeme.

Do ove izmjene članka 9. stavka 1. Tržnoga reda došlo je prihvaćanjem amandmana Kluba članova Gradskog vijeća Hrvatske demokratske zajednice na Prijedlog Izmjena i dopuna Tržnog reda, koji je amandman podnesen dana 27. listopada 2009. godine. Naime, Klub članova Gradskog vijeća Hrvatske demokratske zajednice obrazložio je svoj amandman tvrdnjom kako je nelogično na različit način urediti vrijeme za obavljanje djelatnosti tržnica na malo na otvorenom i zatvorenom prostoru (paviljonima), a kako je to do sada bilo uređeno (radno vrijeme otvorenog prostora Centralne tržnice bilo je od 7:00 do 14:00 sati, a u paviljonima II i III od 7:00 do 13:00 sati, dok je radno vrijeme otvorenog prostora Tržnice Brajda bilo od 7:00 do 15:00 sati, a radno vrijeme paviljona je bilo od 7:00 do 14:00 sati).

Stav Klub članova Gradskog vijeća Hrvatske demokratske zajednice bio je da bi vrijeme za obavljanje djelatnosti tržnice na malo u zatvorenim i u otvorenim dijelovima tržnice trebalo biti uređeno na jednak način, iz razloga što da tržnica predstavlja jednu cjelinu. U tom je smislu zauzet stav da kupci koji dolaze na tržnicu u jednakom broju odlaze u kupnju u otvorene dijelove i u paviljone, pa da bi se izjednačavanjem vremena za obavljanje djelatnosti tržnica na malo na cijeloj tržnici znatno olakšala nabavka svakodnevnih namirnica brojnim građanima. Pored navedenog, navelo se i to da bi se na ovakav način i zaposlenim građanima - kupcima omogućila kupnja u paviljonima tržnica.

Međutim, u kratkom vremenu od stupanja na snagu navedenih Izmjena i dopuna Tržnog reda, dana 18. studenog 2009. godine, Odjel gradske uprave za komunalni sustav, Direkcija za komunalno redarstvo je zaprimio dopis potpisan od strane 80 - ak djelatnika paviljona Centralne tržnice.

Navedenim dopisom potpisnici ukazuju na to da im novoutvrđeno vrijeme za obavljanje djelatnosti tržnica na malo u duljem trajanju uzrokuje znatne probleme, navodeći da ta izmjena nikako nije prihvatljiva za njih radnike, prvenstveno radi teških uvjeta rada (svakodnevan rad i subotom i nedjeljom, a ljeti i u dane blagdana), a i da to produljenje od jednog sata neće bitno povećati promet u prodavaonicama, dok da se pojavljuju značajni dodatni troškovi koji da ih u aktualno vrlo teško vrijeme u kojem je ponajprije potrebno racionalizirati ukupne troškove poslovanja dodatno opterećuju.

Pored navedenog, dana 01. ožujka 2010. godine Direkcija za komunalno redarstvo je zaprimila i dopis Tržnice Rijeka d.o.o., kojim je dopisom ukazano i na stav zakupnika na Centralnoj tržnici i na tržnici Brajda. Iz tog je dopisa razvidno da su i zakupnici suglasni da se vrijeme za obavljanje djelatnosti tržnica na malo odredi u istom trajanju kao što je ranije bilo određeno radno vrijeme tržnica na malo.

S obzirom na prednje navode, a i ocjenom da produljenje vremena za obavljanje djelatnosti tržnica na malo ne bi u konačnici rezultiralo znatnim poboljšanjem opskrbe građana navedenim prehrambenim proizvodima, predlažu se izmjene članka 9. stavka 1. Tržnog reda, na način da se vrijeme za obavljanje djelatnosti tržnica na malo na Centralnoj tržnici u paviljonu II odredi od 7:00 do 13:00 sati, a u paviljonu III (ribarnici) od 7:00 sati do 13:00 sati, a da se vrijeme za obavljanje djelatnosti tržnica na malo na Tržnici Brajda u paviljonu odredi od 7:00 sati do 14:00 sati.

Nadalje, navedenim je izmjenama i dopunama Tržnog reda u članku 9. stavku 5. propisano:

"Iznimno od odredbe stavka 3. i 4. ovoga članka, ako blagdan traje dva dana, djelatnost tržnica na malo na svim tržnicama obavlja se u vremenu određenom za obavljanje djelatnosti tržnica na malo nedjeljom."

Prilikom pripremanja teksta prijedloga Izmjena i dopuna Tržnog reda, očitom omaškom u pisanju u prijepisu članka 9. stavka 5. iza riječi: "obavlja se" izostavljene su riječi "drugi dan blagdana".

Stoga predlažemo dopunu članka 9. stavka 5. Tržnog reda navedenim određenjem, odnosno da djelatnost tržnica na malo na svim tržnicama u dane blagdana koji traju dva dana bude uređena kao i do sada.

Na temelju članka 3. stavka 9. Zakona o komunalnom gospodarstvu ("Narodne novine" broj 36/95, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 26/03 - pročišćeni tekst, 82/04, 178/04, 38/09 i 79/09) i članka 46. Statuta Grada Rijeke ("Službene novine Primorsko-goranske županije" broj 24/09) Gradsko vijeće Grada Rijeke, na sjednici \_\_\_\_\_2010. godine, donijelo je

## **IZMJENE I DOPUNE Tržnog reda na tržnicama na malo u Gradu Rijeci**

### **Članak 1.**

U Tržnom redu na tržnicama na malo u Gradu Rijeci ("Službene novine Primorsko-goranske županije" broj 28/07 i 44/09) - u daljnjem tekstu: Tržni red, u članku 9. stavak 1. mijenja se i glasi:

"Djelatnost tržnica na malo radnim danom i subotom obavlja se u sljedećem vremenu:

1. Centralna tržnica

- otvoreni prostor od 7:00 do 14:00 sati
- otvoreni prostor - prodaja cvijeća:
  - od 1. studenoga do 31. svibnja od 7:00 do 19:00 sati
  - od 1. lipnja do 31. listopada od 7:00 do 20:00 sati
- paviljon I od 7:00 do 16:00 sati
- paviljon II od 7:00 do 13:00 sati
- paviljon III od 7:00 do 13:00 sati

2. Tržnica Brajda

- otvoreni prostor od 7:00 do 15:00 sati,
- paviljon od 7:00 do 14:00 sati.

U stavku 5. iza riječi: "obavlja se" dodaju se riječi: "drugi dan blagdana"."

### **Članak 2.**

Ove Izmjene i dopune Tržnog reda stupaju na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenim novinama Primorsko-goranske županije".

**("Službene novine" Primorsko-goranske županije 28/07)**

Na temelju članka 3. stavka 9. Zakona o komunalnom gospodarstvu ("Narodne novine" broj 36/95, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 26/03 - pročišćeni tekst, 82/04 i 178/04), članka 54. stavka 1. Pravilnika o minimalnim tehničkim uvjetima za poslovne prostorije u kojima se obavlja trgovina i posredovanje u trgovini i uvjetima za prodaju robe izvan prostorija ("Narodne novine" broj 37/98, 73/02, 153/02 i 12/06) i članka 40. Statuta Grada Rijeke ("Službene novine" Primorsko-goranske županije broj 23/01, 4/02, 13/02, 3/05, 9/06, 17/06 - pročišćeni tekst i 8/07), Gradsko vijeće Grada Rijeke na sjednici 12. srpnja 2007. godine donijelo je

**TRŽNI RED**  
**na tržnicama na malo u Gradu Rijeci**

**I. OPĆE ODREDBE**

Članak 1.

Ovim se Tržnim redom na tržnicama na malo u Gradu Rijeci (u daljnjem tekstu: Tržni red) utvrđuju uvjeti i način pod kojima se obavlja prodaja namirnica i drugih proizvoda na tržnicama na malo u Gradu Rijeci (u daljnjem tekstu: Grad).

Članak 2.

Odredbe ovoga Tržnog reda primjenjuju se na tržnicama na malo (u daljnjem tekstu: tržnice) u Gradu, i to:

1. Centralna tržnica,
2. Tržnica Brajda.

Članak 3.

Svi sudionici u prometu robe na tržnici dužni su pridržavati se odredaba ovog Tržnog reda.

**II. PREDMET PRODAJE NA TRŽNICI**

Članak 4.

Na tržnici se mogu prodavati:

1. poljoprivredni proizvodi i to:
  - voće,
  - povrće,
  - kruh i pekarski proizvodi,
  - mliječni proizvodi vlastite proizvodnje,
  - meso i mesni proizvodi,
  - jaja,
  - med vlastite proizvodnje,
  - jestivo ulje vlastite proizvodnje,
  - uzgojene i samonikle jestive gljive,
  - cvijeće,
2. morska i slatkovodna riba, rakovi, školjke i drugo,
3. proizvodi za kućanstvo izrađeni od pruća, slame, drveta i drugih materijala, razni alati za kućanstvo, posuđe, pribor za jelo te proizvodi od keramike, stakla i plastike,
4. ostali proizvodi čija je prodaja sukladno propisima dozvoljena na tržnici.

Članak 5.

Osim proizvoda iz članka 4. ovoga Tržnog reda na tržnici se mogu prodavati i slijedeći proizvodi:

1. namirnice u originalnom pakovanju,
2. predmeti opće uporabe (sredstva za osobnu higijenu, njegu i uljepšavanje lica i tijela, sredstva za održavanje čistoće),
3. odjevni predmeti i obuća.

Članak 6.

Korisnik koncesije ne smije dopustiti ili na bilo koji drugi način omogućiti da se na tržnici prodaju elektrotehnički i elektronski aparati, radio i TV-prijemnici, njihovi dijelovi i pribor, pripremljeni nesnimljeni i snimljeni nosači za snimanje zvuka, slike ili sličnih zapisa (audio i video kazete, CD-i, DVD-i i slično) te drugi proizvodi koje je sukladno propisima zabranjeno prodavati na tržnici.

**III. PRAVO PRODAJE NA TRŽNICI**

Članak 7.

Na tržnici može prodavati:

- pravna ili fizička osoba registrirana za obavljanje djelatnosti trgovine na malo,
- pravna ili fizička osoba registrirana za obavljanje djelatnosti proizvodnje koja svoje proizvode prodaje na tržištu,
- fizička osoba koja se bavi poljoprivrednom proizvodnjom i prodaje vlastite proizvode u skladu s propisima.

## Članak 8.

Korisnik koncesije ne smije dopustiti ili na bilo koji drugi način omogućiti da prodaju obavljaju pravne i fizičke osobe koje nisu registrirane, odnosno nemaju odobrenje za obavljanje djelatnosti trgovine.

## IV. RADNO VRIJEME

### Članak 9.

Radno vrijeme tržnica radnim danom i subotom utvrđuje se kako slijedi:

#### 1. Centralna tržnica

- otvoreni prostor od 7,00 do 14,00 sati

- otvoreni prostor – prodaja cvijeća:

• od 01. studenog do 31. svibnja od 7,00 do 19,00 sati

• od 01. lipnja do 31. listopada od 7,00 do 20,00 sati

- paviljon I od 7,00 do 16,00 sati

- paviljon II od 7,00 do 13,00 sati

- paviljon III od 7,00 do 13,00 sati

#### 2. Tržnica Brajda

- otvoreni prostor od 7,00 do 15,00 sati

- paviljon od 7,00 do 14,00 sati

Radno vrijeme nedjeljom na svim tržnicama utvrđuje se u vremenu od 7,00 do 12,00 sati, odnosno od 7,00 do 14,00 sati na prostorima za prodaju cvijeća.

Blagdanima, u razdoblju od 1. lipnja do 31. listopada, tržnice posluju po radnom vremenu utvrđenom za rad nedjeljom.

Blagdanima, u razdoblju od 1. studenoga do 31. svibnja tržnice ne posluju, izuzev prostora za prodaju cvijeća na Centralnoj tržnici koji na dan 1. studenoga posluje u vremenu od 7,00 do 15,00 sati.

Iznimno od odredbe stavka 3. i 4. ovoga članka ako blagdan traje dva dana tržnice posluju drugi dan blagdana po radnom vremenu utvrđenom za rad nedjeljom.

## V. UVJETI ZA OBAVLJANJE PRODAJE NA TRŽNICI

### Članak 10.

Proizvodi iz članka 4. i 5. ovoga Tržnog reda mogu se prodavati na tržnici pod uvjetima utvrđenim propisima.

Korisnik koncesije je dužan osigurati minimalne tehničke, sanitarno-higijenske, zdravstvene i druge uvjete za obavljanje prodaje na tržnici sukladno propisima.

### Članak 11.

Prodaja namirnica i drugih proizvoda može se obavljati samo u objektima i na otvorenom prostoru utvrđenih Planom prodajnih prostora, koji čini sastavni dio ugovora o koncesiji.

Plan iz stavka 1. ovoga članka izrađuje se sukladno Pravilniku kojim se propisuju minimalni tehnički uvjeti za poslovne prostorije u kojima se obavlja trgovina i posredovanje u trgovini i uvjetima za prodaju robe izvan prostorija i drugim propisima.

### 1. Prodajna mjesta, tehnička sredstva i uređaji

#### Članak 12.

Prodajna mjesta na tržnici čine:

1. pomoćni drveni stol na otvorenom tržnom prostoru,
2. štand postavljen na otvorenom tržnom prostoru sa krovom i sandukom koji se koristi kao skladišni prostor,
3. zatvoreni prostor na vanjskom prostoru – kiosk i štand-kiosk,
4. zatvoreni prostor – lokal, boks, arkada i slično.

#### Članak 13.

Korisnik koncesije daje trgovcu na korištenje prodajno mjesto temeljem ugovora o zakupu.

Prodajno mjesto trgovac ne može dati na korištenje trećoj osobi.

#### Članak 14.

Ugovor iz članka 13. ovoga Tržnog reda osobito sadrži:

1. naznaku ugovornih strana,
2. naznaku prodajnog mjesta,
3. rok trajanja ugovora,
4. predmet prodaje na prodajnom mjestu,
5. visinu zakupnine,

#### Članak 15.

Trgovac se prilikom prodaje mora služiti tehničkim sredstvima i uređajima (vaga i utezi) koje mu na korištenje daje korisnik koncesije.

Za ispravnost tehničkih sredstava i uređaja iz stavka 1. ovoga članka odgovara korisnik koncesije, a za točnost uporabe istih trgovac.

Trgovac mora vagu smjestiti na prodajnom mjestu na način da kupac može neometano kontrolirati vaganje robe.

#### Članak 16.

Visinu zakupnine za korištenje prodajnog mjesta i visinu naknade za korištenje prostora skladišta, tehničkih sredstava i uređaja potrebnih za prodaju utvrđuje korisnik koncesije u skladu s ugovorom o koncesiji.

Korisnik koncesije dužan je pri svakoj promjeni zakupnine i naknade iz stavka 1. ovoga članka pribaviti prethodnu suglasnost Poglavarstva Grada.

#### Članak 17.

Osim zakupnine i naknade iz članka 16. ovoga Tržnog reda, trgovac je dužan platiti i druge pripadajuće troškove u svezi s korištenjem prodajnog mjesta (voda, struja, odvoz smeća i drugo), ovisno o veličini prodajnog mjesta.

#### Članak 18.

Trgovac je dužan pola sata prije isteka radnog vremena započeti pripreme radi napuštanja prodajnog mjesta, a najkasnije pola sata nakon isteka radnog vremena dužan je vratiti u skladište preuzeta tehnička sredstva i uređaje, pohraniti neprodanu robu, očistiti prodajno mjesto i napustiti prostor tržnice.

### **2. Opskrba, smještaj robe i isticanje cijena**

#### Članak 19.

Opskrba tržnice voćem i povrćem dozvoljena je u radne dane tržnice, od 5,00 do 7,00 sati.

Opskrba tržnice ostalim proizvodima dozvoljena je u radne dane tržnice od 5,00 sati pa do završetka radnog vremena utvrđenog ovim Tržnim redom.

Prostor za parkiranje vozila za opskrbu te vrijeme zadržavanja vozila na tom prostoru utvrđeni su odlukom Poglavarstva Grada kojom se uređuje parkiranje vozila radi opskrbe.

#### Članak 20.

Trgovac je obavezan prije početka prodaje robu sortirati po grupama i izložiti za prodaju.

Na svakoj vrsti izložene robe trgovac je obavezan istaknuti čitko ispisanu cijenu i druge podatke o robi sukladno propisima.

#### Članak 21.

Uskladištenje robe na tržnicama izvan skladišta i drugih prostora namijenjenih toj svrsi nije dopušteno.

### **3. Pravila ponašanja na tržnicama**

#### Članak 22.

Korisnik koncesije je dužan:

1. osigurati sve uvjete poslovanja na tržnici propisane ovim Tržnim redom,
2. poduzeti mjere za osiguranje pravovremene opskrbe te početka i završetka radnog vremena tržnice, sukladno odredbama ovoga Tržnog reda,
3. najkasnije četiri sata poslije isteka radnog vremena očistiti i oprati prostor tržnice,
4. postaviti dovoljan broj odgovarajućih posuda za skupljanje svih vrsta otpada, osigurati prostor za smještaj posuda te s otpadom postupati sukladno propisima za pojedinu vrstu otpada,
5. osigurati da se redovito, sukladno propisima, obavlja dezinfekcija, dezinsekcija i deratizacija tržnice i ostalih prostora u funkciji tržnice,
6. osigurati dovoljnu količinu higijenski ispravne vode za piće, osvježenje povrća te za pranje prostora tržnice i ostale potrebe,
7. obavljati pregled prostora tržnice prije njegove uporabe,
8. osigurati da se neprodane namirnice pohranjuju i čuvaju u skladišnom i rashladnom prostoru odgovarajuće veličine i namjene sukladno propisima,
9. na vidnom mjestu na tržnici istaknuti iznose zakupnine i naknada propisane ovim Tržnim redom i radno vrijeme tržnice,
10. pratiti rad i ponašanje trgovaca na tržnici od početka vremena određenog za dostavu robe do završetka radnog vremena, upozoravati ih se ne pridržavaju odredbi ovoga Tržnog reda te poduzimati odgovarajuće mjere u skladu s ugovorom o koncesiji,
11. surađivati s inspekcijskim i drugim tijelima radi sprječavanja prodaje proizvoda na tržnici čiji promet nije dopušten, proizvoda sumnjiva porijekla, zdravstveno neispravnih proizvoda, sprječavanja preprodaje i slično,
12. poduzeti i druge mjere koje osiguravaju nesmetan promet roba na tržnici.



#### Članak 23.

Trgovac je dužan:

1. pridržavati se odredbi ovoga Tržnoga reda i drugih propisa kojima se uređuju način i uvjeti prodaje robe,
2. pridržavati se vremena propisanog za dostavu robe te radnog vremena tržnice,
3. pridržavati se rasporeda prodajnih mjesta i prodavati isključivo proizvode sukladno ugovoru o zakupu,
4. prodajno mjesto održavati čistim, a tijekom prodaje i prije napuštanja prodajnog mjesta, ambalažu i drugi otpad odlagati u posude namijenjene za tu vrstu otpada,
5. pri prodaji poljoprivredno - prehrambenih proizvoda strogo se pridržavati propisanih higijensko zdravstvenih mjera,
6. biti uredan i čist,
7. tijekom rada uljudno se ponašati prema potrošačima i drugim sudionicima u prodaji te svojim ponašanjem ne narušavati red na tržnici,
8. na zahtjev ovlaštene osobe korisnika koncesije pokazati odgovarajuće dokumente.

#### Članak 24.

Kupcu je zabranjeno dirati prehrambene proizvode, odlagati otpad izvan odgovarajućih posuda, nepotrebno se zadržavati oko prodajnih mjesta i na drugi način remetiti red na tržnici.

Zabranjeno je dovesti životinje na prostor tržnice.

### VI. ZDRAVSTVENE, SANITARNE I TEHNIČKE MJERE

#### Članak 25.

Na tržnici se mogu prodavati poljoprivredno-prehrambeni proizvodi koji su zdravstveno ispravni i koji udovoljavaju ostalim propisanim uvjetima.

Proizvodi koji podliježu zdravstvenom nadzoru mogu se prodavati samo nakon pregleda i uz potvrdu ili žig o izvršenom pregledu.

#### Članak 26.

Prodaju samoniklih i uzgojenih jestivih gljiva na tržnici može obavljati samo ovlaštenu trgovac sukladno propisima te na posebno određenom mjestu prostora tržnice.

Trgovac je dužan istaknuti naziv vrste svake gljive.

Trgovac mora posjedovati potvrdu o jestivosti gljiva koju izdaje ovlašteno tijelo sukladno propisima.

Gljive moraju biti svježije i imati odgovarajuću deklaraciju.

#### Članak 27.

Zdravstvenu potvrdu (sanitarna knjižica) te posebnu radnu odjeću ili obuću moraju imati svi prodavači na tržnici koji prodaju prehrambene proizvode, sukladno propisima.

#### Članak 28.

Tehnička sredstva i uređaji, omoti (ambalaža) i posude u kojima se drži roba izložena za prodaju moraju biti uredni i čisti, tehnički ispravni i izrađeni od materijala neškodljivog za ljudsko zdravlje.

### VII. ZAVRŠNE ODREDBE

#### Članak 29.

Ovaj Tržni red korisnik koncesije je obavezan istaknuti na odgovarajućim mjestima na tržnici.

#### Članak 30.

Ovaj Tržni red stupa na snagu 1. kolovoza 2007. godine, a objavit će se u "Službenim novinama" Primorsko-goranske županije.

KLASA: 021-05/07-01/123  
URBROJ: 2170-01-10-07-2  
Rijeka, 12. srpnja 2007.

### GRADSKO VIJEĆE GRADA RIJEKE

**Predsjednica  
Gradskog vijeća**

**Dorotea Pešić-Bukovac, v.r.**

## ("Službene novine" Primorsko-goranske županije 44/09)

Na temelju članka 3. stavka 9. Zakona o komunalnom gospodarstvu ("Narodne novine" broj 36/95, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 26/03 - pročišćeni tekst, 82/04, 178/04, 38/09 i 79/09) i članka 46. Statuta Grada Rijeke ("Službene novine" Primorsko-goranske županije broj 24/09) Gradsko vijeće Grada Rijeke, na sjednici 29. listopada 2009. godine, donijelo je

### IZMJENE I DOPUNE Tržnog reda na tržnicama na malo u Gradu Rijeci

#### Članak 1.

U Tržnom redu na tržnicama na malo u Gradu Rijeci ("Službene novine" Primorsko - goranske županije broj 28/07 - u daljnjem tekstu: Tržni red) u članku 4. stavku 1. točki 1. podstavku 9. riječi: "i samonikle" brišu se.

#### Članak 2.

Članak 7. mijenja se i glasi:

"Na tržnici može prodavati:

- pravna ili fizička osoba registrirana za obavljanje gospodarske djelatnosti trgovine na malo,
- nositelj i/ili član seljačkog gospodarstva ili obiteljskog poljoprivrednog gospodarstva koji prodaje svoje poljoprivredne proizvode na malo, a koji je upisan u upisnik poljoprivrednih gospodarstava sukladno propisima,
- pravna ili fizička osoba koja prodaje poljoprivredni sadni materijal na malo, a koja nema obvezu upisa u upisnik dobavljača sadnog materijala sukladno propisima, - pravna ili fizička osoba koja prodaje ribe i druge morske proizvode na malo, a koja posjeduje povlasticu za gospodarski ribolov na moru, povlasticu za gospodarski ribolov na slatkim vodama, povlasticu za uzgoj riba i drugih morskih organizama i povlasticu za akvakulturu sukladno propisima,
- pravna ili fizička osoba koja prodaje šumske proizvode na malo, a upisana je u upisnik šumoposjednika sukladno propisima,
- zastupnik koji obavlja direktnu prodaju za registriranog trgovca ili proizvođača,
- pravna ili fizička osoba registrirana za obavljanje proizvodne djelatnosti koja svoje proizvode prodaje na malo sukladno propisima."

#### Članak 3.

Članak 8. mijenja se i glasi:

"Osim pravnih ili fizičkih osoba utvrđenih u članku 7. ovoga Tržnog reda, korisnik koncesije ne smije dopustiti ili na bilo koji drugi način omogućiti da prodaju na tržnici obavljaju druge osobe."

#### Članak 4.

Naziv Glave IV. mijenja se i glasi:

"IV. VRIJEME OBAVLJANJA DJELATNOSTI TRŽNICA NA MALO"

#### Članak 5.

Članak 9. mijenja se i glasi:

"Djelatnost tržnica na malo radnim danom i subotom obavlja se u sljedećem vremenu:

##### 1. Centralna tržnica

- otvoreni prostor od 7:00 do 14:00 sati
- otvoreni prostor - prodaja cvijeća:
  - od 1. studenoga do 31. svibnja od 7:00 do 19:00 sati
  - od 1. lipnja do 31. listopada od 7:00 do 20:00 sati
- paviljon I od 7:00 do 16:00 sati
- paviljon II od 7:00 do 14:00 sati
- paviljon III od 7:00 do 14:00 sati

##### 2. Tržnica Brajda

- otvoreni prostor od 7:00 do 15:00 sati,
- paviljon od 7:00 do 15:00 sati.

Djelatnost tržnica na malo nedjeljom na svim tržnicama obavlja se u vremenu od 7:00 do 12:00 sati, a na prostorima za prodaju cvijeća od 7:00 do 14:00 sati.

U razdoblju od 1. lipnja do 31. listopada, u dane blagdana, djelatnost tržnica na malo obavlja se u vremenu određenom za obavljanje djelatnosti tržnica na malo nedjeljom.

U razdoblju od 1. studenoga do 31. svibnja, u dane blagdana, djelatnost tržnica na malo se ne obavlja, osim na prostoru za prodaju cvijeća na Centralnoj tržnici na kojem se na dan 1. studenoga djelatnost obavlja u vremenu od 7:00 do 15:00 sati.

Iznimno od odredbe stavka 3. i 4. ovoga članka, ako blagdan traje dva dana, djelatnost tržnica na malo na svim tržnicama obavlja se u vremenu određenom za obavljanje djelatnosti tržnica na malo nedjeljom."

#### **Članak 6.**

Iza članka 9. dodaje se novi članak 9a. koji glasi:

#### **"Članak 9a.**

Radno vrijeme prodaje na tržnici određuje trgovac sukladno propisima o trgovini, a u okviru vremena za obavljanje djelatnosti tržnica na malo iz članka 9. ovoga Tržnog reda."

#### **Članak 7.**

U članku 11. stavak 2. mijenja se i glasi:

"Plan iz stavka 1. ovoga članka izrađuje se sukladno pravilniku kojim se uređuju minimalni tehnički i drugi uvjeti koji se odnose na prodajne objekte, opremu i sredstva u prodajnim objektima i uvjetima za prodaju robe izvan prodavaonica i drugim propisima."

#### **Članak 8.**

U članku 12. stavku 1. točki 1. iza riječi: "stol" dodaju se riječi: "na nogarima".

Iza točke 1. dodaje se nova točka 2. koja glasi:

"2. betonski odnosno kameni stol na otvorenom tržnom prostoru,".

Dosadašnje točke 2., 3. i 4. postaju točke 3., 4. i 5.

#### **Članak 9.**

U članku 16. stavku 2. riječi: "Poglararstva Grada" zamjenjuju se riječima: "Gradonačelnika Grada (u daljnjem tekstu: Gradonačelnik)."

#### **Članak 10.**

Članak 19. mijenja se i glasi:

"Opskrba tržnice voćem i povrćem dozvoljena je radnim danom tržnice od 5:00 do 7:00 sati, a opskrba ostalim proizvodima od 5:00 sati pa do završetka vremena za obavljanje djelatnosti tržnica na malo utvrđenog ovim Tržnim redom.

Prostor za parkiranje vozila za opskrbu te vrijeme zadržavanja vozila na tom prostoru određuje Gradonačelnik."

#### **Članak 11.**

U članku 22. stavku 1. točki 2. riječi: "radnog vremena tržnice" zamjenjuju se riječima: "vremena obavljanja djelatnosti tržnica na malo".

U točki 3. riječi: "radnog vremena" zamjenjuju se riječima: "vremena obavljanja djelatnosti tržnica na malo".

U točki 9. riječi: "radno vrijeme tržnice" zamjenjuju se riječima: "vrijeme obavljanja djelatnosti tržnica na malo".

U točki 10. riječi: "radnog vremena" zamjenjuju se riječima: "vremena obavljanja djelatnosti tržnica na malo".

#### **Članak 12.**

U članku 23. stavku 1. točki 2. riječi: "radnog vremena tržnice" zamjenjuju se riječima: "vremena obavljanja djelatnosti tržnica na malo".

#### **Članak 13.**

Ove Izmjene i dopune Tržnog reda stupaju na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenim novinama" Primorsko - goranske županije.

KLASA: 021-05/09-01/182  
URBROJ: 2170-01-10-20-09-4  
Rijeka, 29. listopada 2009.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA RIJEKE**

**Predsjednica  
Gradskog vijeća**

**Dorotea Pešić-Bukovac, v.r.**



PRIMORSKO GORANSKA ŽUPANIJA  
GRAD RIJEKA

Priljena:	18-11-2009		
Klasifikacijska oznaka:	363-02/09-01/16		Org. jed. 02-00
Urudžbeni broj:	16-09-2	Pril. 1	Vrij. ✓

Zakupnici u 2. paviljonu  
CENTRALNA TRŽNICA  
Demetrova 3  
51 000 RIJEKA

*Lijeka, 18.11.2009.*

Gradsko vijeće Grada Rijeke  
Korzo 16  
51 000 RIJEKA

Gradonačelnik Grada Rijeke  
mr.sc. Vojko Obersnel  
Korzo 16  
51 000 RIJEKA

Odjel gradske uprave za komunalni sustav  
Titov Trg 3  
51 000 RIJEKA

*kod ref*

Predmet: Izmjena Tržnog reda na malo u Gradu Rijeci

Poštovani,

na sjednici Gradskog vijeća Grada Rijeke održanoj 29. listopada 2009. godine izmijenjen je Tržni red na tržnicama na malo u Gradu Rijeci.

Prijedlog izmjena i dopuna Tržnog reda na tržnicama na malo u Gradu Rijeci koje su stručne službe Grada dostavile Gradskom vijeću na usvajanje nije sadržavao prijedlog za produženje radnog vremena. Na sjednici Gradskog vijeća jedan je vijećnik predložio produženje radnog vremena što je vijeće i prihvatilo.

Mišljenja smo da ovaj prijedlog odnosno izmjena nikako nije prihvatljiva za nas radnike prvenstveno radi teških uvjeta rada, a isto tako produženje radnog vremena za jedan sat neće bitno povećati promet u prodavaonicama, dok se pojavljuju značajni dodatni troškovi koji nas u ovo teško vrijeme dodatno opterećuju.

Prema navedenom smatramo da je odluka Gradskog vijeća u pogledu produženja radnog vremena na Centralnoj tržnici donesena bez da je dublje analiziran problem, pa predlažemo da pitanje radnog vremena razmotri ista stručna služba Grada koja je Gradskom vijeću podnijela prijedlog Izmjena i dopuna Tržnog reda na tržnicama na malo u Gradu Rijeci, a koja će uzeti u obzir mišljenje svih zainteresiranih.

Napominjemo da se na tržnici radi svaki dan (subota i nedjelja), a ljeti i svih praznika.

Molimo da se ovaj naš problem razmotri, nađe za njega razumijevanje, te da se odgovor uruči bilo kojem od niže navedenih zakupnika.

S poštovanjem,

Djelatnici 2. paviljona Centralne tržnice  
u Rijeci

Na znanje: Tržnice Rijeka d.o.o.  
Demetrova 3, Rijeka

# GRAD RIJEKA



PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA  
GRAD RIJEKA

Priljeno:	17-11-2009	
Klasifikacijski oznaka:	02-00	
Uredbeni broj:	Pril.	Vrij.
16-09-1	3	1

U Rijeci, 17.11.2009.

## PETICIJA ZA VRAĆANJE RADNOG VREMENA SA 14 h na 13h

Zbog uvjeta rada i težine posla riječke ribarnice i 2. paviljona molimo Vas da uvažite ovu peticiju s obzirom da nas prethodno nitko nije obavijestio niti pitao za mišljenje iako radimo u lošim uvjetima te svaku subotu, nedjelju i praznike, te Vas molimo da nam vratite radno vrijeme do 13 h.

S poštovanjem,

DJELATNICI RIJEČKE RIBARNICE I 2. PAVILJONA.

RIBARNICA RIJEKA  
GLAVNA TRŽNICA RIJEKA  
KONTAK TELEFON 098 9979523

1. Lenuf Barbara
2. Domijela Vlašić
3. Bujarović Dušan
4. Vikiya Pars
5. Fadrić Ana
6. Sausa Bernarda
7. Hraješ Gordana
8. Jelenić Maura
9. Drača Lenuf
10. Utaša Krayić
11. Jukić Zarko
12. Gomboua Hlana
13. Anita Činić
14. Emina Špotić
15. Inka Ulovanović
16. Čopun Luko
17. Aleksandra Vido
18. Nikić B.
18. Danika Uke
20. Danijela Štulić
21. Barada Vesna
22. Inčijer Ruzica
23. Jovan Lijo
24. Sipla Anka
25. Čović Zora
26. Vikić Anam
27. Anđić

28. Predavač U.
29. Totan Srećko
30. Čirak Miro
31. Marina Šarić
32. Simić Srećko
33. Šošća Mirando
34. ANKA MATIJEVIĆ
35. Babić
36. Dorožić Zvezda
37. Šeremet Zorica
38. Anđić
39. Jukić
40. Mastarić
41. Hasanović
42. Perić Damjan
41. Anđić Anja
42. Nikić Vikić
43. Nikić
44. Jukić
45. Jukić
46. Anđić
47. Anđić
48. Anđić
49. Anđić

- (50) Budijah
- (51) Martinčić
- (52) Blyčan Rejon
- (53) Xanles Biserlov
- (54) Jihó Haderly
- (55) Jurić Samyá
- (56) Denčić Ede
- (57) Simonov Dubrovka
- (58) Hulva dilitim
- (59) Vukić Marija
- (60) KNEŽEVIĆ GORAN
- (61) Vidmar Merya
- (62) Čulipanić Slavica
- ~~63~~

63 Pulje' daja

64 Buju Supu

65 Pawelic' (FELIX)

66 ~~Wald~~

67 Sain' Sijam

68 Sijanic' Sijame

69 - Pulic

70. Suesber

71. - Keturz

72 - Miraj

73 - Gobaud. Ludy

74. Ein Du

Judic'

75. Julin'

76. Jf

77. Peresio Jemi

78. Wrede' Jemi

79. Jp

80. R. Lopez'



1. Jovančić Irena

2. Bilićević Dejan

*[Handwritten signature]*  
Gračina

MESARSKI OBRT  
»SLIVNICA«  
vl. Anta Čukrić - Rijeka  
MBG BR. 10436018

Sunrova

*[Logo]*  
**Diona**  
Dionova-Diona d.o.o.  
HR-10000 Zagreb Donya Svetice 127  
PRODAJNICA BR. P-683  
HR-51000 Rijeka, Generalita tržnica

Lilija Milosic

**SMOJVER**  
d.o.o.  
**RIJEKA**

Suzana Stjepanović

SAMOSTALNA TRGOVAČKA  
RADNJA

7. *[Handwritten signature]*

**Mladen Burazer**

Alena Hrgovc

RIJEKA TRŽNICA  
MESARSKA  
»PLACA«  
Alanka Abramović  
RIJEKA, Drugetova 3  
MBG 1905971365036

1. Daria

2. Jovanić Jovan

**VIMIS d.o.o.**  
**R i j e k a**

*[Handwritten signature]*

Denis Rukic

Čelivović Slavica

*[Handwritten signature]*

7. *[Handwritten signature]*

8. Janković Mira

9. Bingula Sojka

PRIVATNA TRGOVAČKA RADNJA  
vl. Živana Drobac

*[Handwritten signature]*

11. *[Handwritten signature]*